

[Text]

• 1700

Mr. Ellis: Mr. Chairman, I would like to make a brief comment.

Mr. Duquet: It has to be on division because you are not a regular member. You cannot vote. That is it.

Mr. Ellis: If all the Members read this book as carefully as I did, and I read it from cover to cover . . . at least half of it from cover to cover; I did not read the second half. I am sorry, Mr. Duquet, I could not read the second half.

Mr. Comtois: That is the important part.

Mr. Ellis: That was the important part! If everyone read it as carefully as I did, as I recall, there has not been a single question on the Estimates today. We have had questions on all other things. I think it is a comment on the way the book has been prepared.

Mr. Speaker: I think it has given a great deal of information, Mr. Ellis. I am not aware of any other Estimates that I have ever seen that are as detailed as the information provided here.

Mr. Duquet: I just wanted to say that even if Vote 5 is adopted, we can still put questions later on on other matters in the book.

Mr. Speaker: I am available at the wish of the committee.

Mr. Duquet: It may not be to you.

Mr. Speaker: I answered first; others answer afterwards.

The Chairman: The meeting is adjourned.

[Translation]

M. Ellis: Monsieur le président, j'aimerais faire une petite observation.

M. Duquet: Il faut que cela soit à main levée, puisque vous n'êtes pas membre régulier du Comité. Vous n'avez pas le droit de vote, voilà tout.

M. Ellis: Si tous les députés voulaient bien lire ce livre avec autant d'attention que je l'ai fait, moi qui l'ai lu de la première à la dernière page . . . ou qui en ai lu du moins la première moitié. Je m'en excuse, monsieur Duquet, je n'ai pu lire la seconde moitié.

M. Comtois: C'était pourtant la partie la plus importante.

M. Ellis: La partie la plus importante! Je ne sais pas si tout le monde l'a lu avec autant d'attention que moi, mais je ne pense avoir entendu une seule question posée sur le Budget. On a interrogé des témoins sur toutes sortes d'autres choses. Cela dit beaucoup sur la façon dont le livre a été préparé.

M. le Président: Le livre donne en effet beaucoup d'information, monsieur Ellis. Je ne connais pas d'autre budget qui ait été expliqué aussi en détail que dans notre livre.

M. Duquet: Je voulais dire que même si l'on adopte aujourd'hui le crédit 5, nous pouvons toujours vous interroger plus tard sur le contenu du livre.

M. le Président: Je suis à la disposition du Comité.

M. Duquet: Ce n'est peut-être pas à vous que nous nous adresserons.

M. le Président: C'est moi qui répond en premier, et les autres après.

Le président: La séance est levée.